







Для панів учителів!  
**INSPECTIONSBERICHT**  
 е на складі в друкарні  
 „Рускої Ради.“  
 Просимо о замовленя.

Приватна клініка хірургічна  
 (Приватна лічниця операційна)  
**Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО**  
 емерит оператора ц. к. хірург. клініки університетскої  
*Білрота-Гуссенбавера* у Відні  
 знаходять ся  
 в Чернівцях, уліця Мецгера ч. 25.  
 В справі приймає хорих і інших інформацій  
 треба удавати ся до управителя приватної клініки **Д-РА**  
**Квятковского** в Чернівцях, уліця ратушева (дім Вішоф-  
 фера.) (64—100)

**„Дністер“**  
 товариство взаїмних обезпечень  
 у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Веч. Духовенству і всім вірним через Впреосв. Митр. і Преосв. Еп. Ординарияти всіх трех галицьких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарські знаряди, збіже в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шкідливих за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контрааскураційними подають „Дністрови“ можливість обезпечувати і виплачувати і найвищі суми.  
 Поліси „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На житє можна обезпечати ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінацій в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкористийші усаїва і видає поліси і квіти в рускім язичі.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, створене зареєстроване з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиць вкладки до опроцентования по 5 процент. Гваранция цілковита. Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тільки властителям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на удїл.

Зголошеня о удїленя агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

П. Т.  
 Отсим маю честь повідомити шановних відбирателїв, гостей і публику, що я перебрал існуючий дося під фірмою

**АНТІН ТАБАКАР і ГАІНА**  
 склад корінних товарів, вин і делікатесів  
 (заснований 1812 р.),  
 а окрім того

АГЕНТУРУ і СКЛАД РІЛЬНИЧИХ МАШИН  
 з днем 1-го липня с. р. і буду дальше вести під мою власною фірмою

**СТЕФАН ГАІНА.**  
 При сій нагоді складаю сердечну подяку за довіре, оказане так часто попередній фірмі, і прощу уклінно, мати те саме довіре на дальше і для мене, при чім запевню, що все старатиму ся задоволити шановних гостей добірними товарами найліпшого сорта, низькими цінами і уважною услугою.  
 Прошу о часті замовленя і пишусь з поважанем

**Стефан Гаїна.**

Літературне Товариство  
**„РУСКА БЕСІДА“**  
 в Чернівцях,  
 уліця Петровича число 2,  
 має на складі:  
**„Ілюстровану бібліотеку“**

для молодїжи, міщан і селян, редаговану Омеляном Поповичем  
 року 1886, 1887, 1888, 1890, 1891, 1892, 1894, по 1 зр. 20 кр. за рочник, а всі 7 разом за 7 зр.  
 З пересилкою поштовою 7 зр. 30 кр.

Хто хоче мати  
 добру і дешево  
**МАШИНУ до ШИТЯ,**

най удасть ся до мене, то певно не пожадує. Нові продаю дешевше як вевди, а употреблені, ще добре удержані почавши від 20 зр. і то за готові гроші і на виплат. Хто купить у мене нову чи стару машину, за реперацию не потребує журити ся, бо я роблю тую безплатно через цілий рік.  
 Русейни, удавайте ся до мене, бо я також Русин і обслужу Вас по братньому.

З поважанем  
**В. Данилевич,**  
 машинїст у бровари Штаїнера в Чернівцях, при ул. зеліничій (Bahnhofstrasse) ч. 26.

Котвиця  
**Liniment. Capsici comp.**  
 з антики Ріхтера в Празі,  
 загально признаний знаменитий усмирюючий лік на втиранє: по ціні 40 кр., 70 кр. і 1 зр.; можна купити у всіх аптеках. Просимо жадати сей загально улюблений лік просто під назвою Ріхтера Liniment з котвицею і приймаєти з осторожностю лише флашки зі знаєм знаком охоронним „Котвиця“ бо лише ті правдиві.  
 Аптика Ріхтера під золотим львом у Празі.



**ВАЖНЕ**  
 для кожного, головно для всіх П. Т. урядів, торговельників і ремісників, бібліотек, студентів приватних людей є повідомлене, що існуюче тут уже від богатых літ, на краєвій виставі в Чернівцях 1886 р. визначене почетом признанем



**ЗАВЕДЕНЄ ПЕРЕПЛЕТНИЧЕ**  
**Кароля Кобжиньского і Еміля Канюка**  
 тепер через набутє найновїших машин, писем і інших знарядів значно побільшило ся і тому свій льокаль перенесло на *уліцю ратушеву ч. 12,* другий вхід також від *уліці лелівеї ч. 11.*

Заразом приступив довголітний фаховець, пан Еміль Канюк яко спілник сего переплетничого заведеня і тепер оно зможе під новою фірмою

—о Кароль Кобжинський і Еміль Канюк о—  
 з вправлєним персоналом всі фахові роботи, як оправленє книжок, роботи галантиєрїї, друк на стяжки до вінців, окрасу до гафтовань, ручних робіт і т. д. для П. Т. урядів, шкіл, бібліотек і приватних людей по найнижших цінах як найліпше і як найкорше доставляти.

Просимо о ласкаві замовленя з поважанем  
**Кобжинський і Канюк.**

Прекрасна повість Ольги Кобилянської „Царівна“ вийшла накладом „Буковини“ окремою книжкою, котра має 424 сторін, вісімки, і коштує лише 1 зр. 20 кр., з пересилкою нерекомєдованою 1 зр. 30 кр., з рекомєдованою 1 зр. 40 кр. Передмову до повісти написав Осип Маковей.  
 „Царівна“ так своїм змістом, артистичним оброблєнем, як і благородною тенденцією визначає ся дуже поміж нашими новїшими повістями.  
 Купити можна в редакції „Буковини“. Тут також можна дістати оповіданє О. Я. Кониского „В день сьвятої волі“ за 10 кр., з пересилкою 12 кр. і оповіданє Т. Галїна „Перші Зорі“ за 30 кр., з пересилкою 35 кр. Купуйте!

**Рух поїздів залізничих**

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

Приходять	П о ї з д и			Відходять	П о ї з д и		
	поспїшні	особові	мішані		поспїшні	особові	мішані
<b>до Чернівців</b>				<b>з Чернівців</b>			
З Відня, Кракова, Львова, Стаїславова, Коломїї і Снятина . . . . .	1128	657	1028 550	До Снятина, Коломїї, Стаїславова, Львова, Кракова і Відня . . . . .	347	941	1029 538
З Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки . . . . .	329	912	1000 523	До Глибоки, Сучави, Яс, Букарешту . . . . .	1203	717	1048 616
З Новоселиць, Садагури . . . . .			1113 950	До Садагури, Новоселиць . . . . .			430 621

Підчеркнені числа означують пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-європейскї час рїжниць ся від львівского о 36 мінут, а від черновецкого о 44 мінут; коли на залїзниці є 12 год., то на львівскім годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецкїм 12 год. 44 мінут.